



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Рамочная Конвенция об
Изменении Климата

Distr.
LIMITED

FCCC/CP/1998/L.7
9 November 1998

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Четвертая сессия

Буэнос-Айрес, 2-13 ноября 1998 год

Пункт 3 а) повестки дня

ДОКЛАДЫ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ

**ДОКЛАД ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ОРГАНА ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ**

**Рекомендация Вспомогательного органа для консультирования
по научным и техническим аспектам**

На своей девятой сессии Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам постановил рекомендовать следующий проект решения для принятия Конференцией Сторон на ее четвертой сессии.

**Взаимосвязь между усилиями по защите стратосферного озонового слоя
и усилиями по охране глобальной климатической системы: вопросы,
касающиеся гидрофторуглеродов и перфторуглеродов**

Конференция Сторон,

отмечая необходимость осуществления многосторонних природоохранных соглашений согласованным образом в интересах глобальной окружающей среды,

GE.98-72858 (R)
EZE.98-191

напоминая, что конечная цель Рамочной конференции Организации Объединенных Наций об укреплении климата заключается в достижении стабилизации концентраций парниковых газов в атмосфере на таком уровне, который не допускал бы опасного антропогенного воздействия на климатическую систему,

отмечая предпринимаемые усилия по сокращению выбросов веществ, разрушающих озоновый слой, согласно Монреальскому протоколу о веществах, разрушающих озоновый слой, а также тот факт, что гидрофторуглероды и перфторуглероды относятся к числу веществ, которые используются за замены веществ, разрушающих озоновый слой,

отмечая далее, что гидрофторуглероды и перфторуглероды имеют высокие потенциалы глобального потепления и перечислены в приложении А к Киотскому протоколу к Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в связи с достижением определенных количественных обязательств по ограничению и сокращению выбросов применительно к совокупным антропогенным выбросам парниковых газов Сторонами, включенными в приложение I, в эквиваленте диоксида углерода,

учитывая, что Межправительственная группа экспертов по изменению климата предпринимает усилия в целях представления дальнейшей научной и технической информации о существующих и будущих источниках и уровнях выбросов гидрофторуглеродов и перфторуглеродов и о вариантах сокращения таких выбросов,

отмечая, что Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам при содействии секретариата продолжает свою работу над методологиями, используемыми Сторонами для оценки выбросов гидрофторуглеродов и перфторуглеродов,

отмечая далее необходимость рассмотрения имеющихся и потенциальных путей и средств ограничения выбросов гидрофторуглеродов и перфторуглеродов в контексте Киотского протокола,

1. призывает Стороны, соответствующие органы Монреальского протокола, Межправительственную группу экспертов по изменению климата, межправительственные организации и неправительственные организации представить в секретариат до 15 июля 1999 года информацию об имеющихся и потенциальных путях и средствах ограничения выбросов гидрофторуглеродов и перфторуглеродов, в том числе об их использовании в качестве заменителей веществ, разрушающих озоновый слой;

2. приветствует созыв в 1999 году Межправительственной группой экспертов по изменению климата и Группой по технологии и экономической оценке Монреальского протокола рабочего совещания, которое окажет Вспомогательному органу для консультирования по научным и техническим аспектам помощь в получении информации об имеющихся и потенциальных путях и средствах ограничения выбросов гидрофторуглеродов и перфторуглеродов, и призывает Межправительственную группу экспертов по изменению климата представить, если это будет возможно, доклад о результатах такого совместного

рабочего совещания Вспомогательному органу для консультирования по научным и техническим аспектам на его одиннадцатой сессии;

3. предлагает секретариату осуществить компиляцию представленной информации, включая выводы рабочего совещания, если таковые будут получены, для ее рассмотрения Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам на его одиннадцатой сессии;

4. предлагает Вспомогательному органу для консультирования по научным и техническим аспектам представить доклад о такой информации на пятой сессии Конференции Сторон и запросить у Конференции Сторон на этой сессии дальнейшие руководящие указания по этому вопросу.
